

**MUNICIPAL CORPORATION OF THE VILLAGE OF FORT SIMPSON**

**BYLAW NO. 2017-007**

---

A BYLAW OF THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE VILLAGE OF FORT SIMPSON IN THE NORTHWEST TERRITORIES TO SET WATER RATES, WASTE WATER/ SEWER RATES, AND HAULED WATER RATES, PASSED PURSUANT TO THE CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT, S.N.W.T. 2003, C.22.

---

**Schedule A**

**of BY-LAW 649**

**WATER / SEWER RATES**

**ECONOMIC RATE:**

1. Economic Rate: \$0.01133 per litre or \$ 11.33 per 1000 litres (1 cubic metre)

**WATER AND SEWER CONSUMPTION RATES:**

2. In this bylaw:
  - a. Residential and Non-Profit Distribution Customers:  
100% of \$0.004 per litre or \$4.00 per 1000 litres (1 cubic metre)
  - b. Residential and Non-Profit Hauled Water Customers:  
100% of \$0.004 per litre or \$4.00 per 1000 litres (1 cubic metre)
  - c. Government Customers  
100% of consumption at the rate of \$0.01133 per litre or \$11.33 per 1000 litres (1 cubic metre)
  - d. Commercial and Industrial Distribution Customers:  
100% of consumption at the rate of \$0.01133 per litre or \$11.33 per 1000 litres (1 cubic metre)
  - e. Commercial and Industrial Hauled Water Customers:  
100% of consumption at the rate of \$0.01133 per litre or \$11.33 per 1000 litres (1 cubic metre)
  - f. Residential, Commercial and Industrial Hauled Sewer Customers Outside of Municipal Boundaries: at the rate of \$250.00 per load into the Village Sewer system.

**REPEAL OF BYLAW 2016-001**

3. Bylaw 2016-001 is hereby repealed.

Read a first time this 4<sup>th</sup> day of July, 2017.

\_\_\_\_\_  
Mayor

\_\_\_\_\_  
Senior Administrative Officer

Read a second time on 4<sup>th</sup> day of July, 2017.

\_\_\_\_\_  
Mayor

\_\_\_\_\_  
Senior Administrative Officer

Read a third time and finally passed this 17<sup>th</sup> day of July, 2017.

\_\_\_\_\_  
Mayor

\_\_\_\_\_  
Senior Administrative Officer

I hereby certify that this by-law has been made in accordance with the requirements of the *Cities, Towns and Villages Act* and the by-laws of the Municipal Corporation of the Village of Fort Simpson.

\_\_\_\_\_  
Senior Administrative Officer